



Till arbetspensionsanstalterna

AV EES FÖRANLEDD ÄNDRING I FOLKPENSIONSLAGEN OCH APL HAR STADFÄSTS

Republikens president stadfäste 28.6.1993 lagen om ändring av folkpensionslagen (547/93), lagen om ändring av 8 c § lagen om pension för arbetstagare (553/93) och vissa andra lagändringar. Regeringens proposition till lagarna (227/92) har sänts till arbetspensionsanstalterna som bilaga till ett brev daterat den 14 oktober 1992. Lagarna stadfästes i enlighet med regeringspropositionen.

Folkpensionslagen ändrades så att folkpensionsbeloppet avvägs enligt den tid som personen varit bosatt i Finland.

8 c § APL ändrades så att den efterlevande makens pensioner som intjänats i utlandet och förvärvsinkomsterna som motsvarar den kan beaktas vid pensionsjämkningen.

Lagarna träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Pentti Koivisto


Helena Tapio

BILAGOR

Lag om ändring av 8 c § lagen om pension för arbetstagare (553/93)
Lag om ändring av folkpensionslagen (547/93)
Lag om ändring av familjepensionslagen (548/93)
Lag om ändring av 8 § lagen om handikappbidrag (549/93)
Lag om ändring av lagen om vårdbidrag för barn (550/93)
Lag om ändring av lagen om frontmannapension (551/93)
Lag om ändring av 1 § sjukförsäkringslagen (552/93)
Lag om ändring av 16 och 29 §§ lagen om utkomstskydd för arbetslösa (554/93)

Lag
om ändring av 8 c § lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 8 c § 3 mom. lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare (395/61),
sådant detta lagrum lyder i lag av den 9 februari 1990 (100/90), som följer:

8 c §

Får den efterlevande maken inte pension som nämns i 1 mom., anses som den efterlevandes på förvärvsarbete grundade pension den pension som hade beviljats honom, om han den dag då förmånslåtaren avled eller den dag då ett i 2 mom. nämnt barn fyller 18 år hade blivit så arbetsoförmöget att han hade fått rätt till full invalidpension. På detta sätt förfars även i

fråga om motsvarande förmåner från en främmande stat. När pensionen fastställs, tillämpas inte stadgandena i 6 § 3 mom. om de dagar som skall lämnas obeaktade då den däri nämnda tiden om 360 dagar beräknas.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Det belopp som anges i denna lag motsvarar det löneindextal som fastställts för 1966.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag om ändring av folkpensionslagen

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i folkpensionslagen av den 8 juni 1956 (347/56) 23 och 23 a §§, 25 § 3 mom., 26 § 5 mom.
och 33 §,

dess lagrum sådana de lyder, 23 § i lag av den 9 februari 1990 (105/90), 23 a § i lag av den 23 december 1988 (1217/88), 25 § 3 mom. i lag av den 5 februari 1982 (103/82), 26 § 5 mom. i lag av den 12 juli 1985 (594/85) och 33 § ändrad genom lag av den 30 december 1965 (705/65) samt genom nämnda lagar av den 5 februari 1982 och den 9 februari 1990, samt

fogas till lagen en ny 25 b § i stället för den 25 b § som upphävts genom lag av den 26 juli 1985 (670/85) och en ny 30 b § i stället för den 30 b § som upphävts genom nämnda lag av den 5 februari 1982 som följer:

23 §

En finsk medborgare som är bosatt i Finland har rätt till pension enligt denna lag, om han efter att ha fyllt 16 år har bott i Finland minst tre år. En försäkrad som inte är finsk medborgare har rätt till pension enligt denna lag, om han efter att ha fyllt 16 år har bott i Finland minst fem år i följd omedelbart innan pensionen börjar.

En försäkrad har dock utan hinder av det i 1 mom. nämnda kravet på tre eller fem års bosättning rätt till pension, om hans arbetsoförmåga börjar medan han är bosatt i Finland och inom fem år efter att han fyllt 16 år.

23 a §

Folkpension beviljas inte, om dess belopp per månad skulle vara mindre än 30 mark.

25 §

Tilläggsdel beviljas enligt den kommungrupp till vilken den kommun hör där den försäkrade bor när tilläggsdelen börjar utbetalas. Till den som är bosatt utomlands betalas tilläggsdelen enligt den andra kommungruppen.

25 b §

Har den som ansöker om pension varit bosatt i Finland mindre än 40 år mellan det att han fyllde 16 år och pensionen började, avvägs pensionsbeloppet enligt den tid han har varit bosatt i Finland på det sätt som stadgas nedan. När pensionsbeloppet avvägs avrundas tidsenheterna nedåt till den närmaste fulla månaden. När den tid den försäkrade har varit bosatt i Finland beräknas, beaktas inte den tid då den försäkrade

1) inte hade fyllt 16 år,

2) hade fyllt 65 år, eller

3) från en främmande stat har fått pension som motsvarar folkpension eller någon i 26 § 1 mom. avsedd eller därmed jämförbar annan fortlöpande förmån än familje- eller försörjningspension.

Ålderdomspension avvägs inte enligt den tid den försäkrade varit bosatt i Finland, om den försäkrade har varit bosatt i Finland minst 40 år mellan det han fyllde 16 år och pensionen började. Invaliditetspension, arbetslöshetspension och förtida ålderdomspension avvägs inte enligt den tid den försäkrade varit bosatt i Finland, om den försäkrade har varit bosatt i Finland minst 80 procent av tiden mellan det

han fyllde 16 år och pensionen började. Invaliditetspension avvägs inte heller enligt den tid den försäkrade varit bosatt i Finland i de fall som avses i 23 § 2 mom.

Har den som ansöker om ålderdomspension inte varit bosatt i Finland i 40 år, avvägs basdelen och tilläggsdelen enligt den tid han varit bosatt i Finland genom att beloppet av basdelen och den fulla tilläggsdelen multipliceras med en avvägningskoefficient. Denna avvägningskoefficient fås genom att den tid den försäkrade har bott i Finland divideras med 40 år.

Invaliditetspensionens, arbetslöshetspensionens och den förtida ålderdomspensionens basdel och tilläggsdel avvägs enligt den tid den försäkrade har bott i Finland, om han har bott i Finland mindre än 80 procent av tiden mellan det han fyllde 16 år och pensionen började. Avvägningskoefficienten fås härvid genom att den tid den försäkrade har bott i Finland divideras med den tid som utgör 80 procent av tiden mellan det att han fyllde 16 år och pensionen började.

När arbetslöshetspension ändras till invaliditetspension eller arbetslöshets- eller invaliditetspension till ålderdomspension betalas den nya pensionen utan hinder av 1 och 2 mom. avvägd enligt den tid den försäkrade har bott i Finland på samma sätt som den tidigare pensionen.

26 §

Då tilläggsdelen fastställs beaktas också en fortlöpande förmån som betalas från en främmande stat och som motsvarar de familje- eller försörjningspensioner som nämns i 1 mom.

30 b §

Vårdbidrag och maketillägg betalas avvägda enligt den tid den försäkrade har bott i Finland på samma sätt som den basdel som skall betalas till en försäkrad avvägs enligt 25 b §. Barn tilläggets belopp avvägs inte enligt den tid den försäkrade har bott i Finland.

33 §

Då en i Finland bosatt person har avlidit betalas begravningsbidrag. Begravningsbidrag kan beviljas också då det är sannolikt att en person har avlidit, trots att dödsfallet inte kan klarläggas.

Var personen i fråga finsk medborgare, är en förutsättning för att begravningsbidrag skall beviljas att han hade bott i Finland sammanlagt minst tre år. Var han inte finsk medborgare, förutsätts det att han hade bott i Finland minst fem år i följd omedelbart före sin död. Begravningsbidrag beviljas också om vårdnadshavaren till ett barn som avlidit före 16 års ålder har varit bosatt i Finland i tre år, om barnet var finsk medborgare, och i fem år, om barnet inte var finsk medborgare.

Begravningsbidraget är 2 221 mark. Fullt begravningsbidrag betalas om personen vid sin död inte fick folkpension eller pension som avses i 25 b § 1 mom. 3 punkten. I annat fall avdras från begravningsbidraget 1/12 för varje månad för vilken pensionen betalades under det år som närmast föregick dödsfallet. Vad som i 88 § 2 mom. stadgas om avrundning av pensionsbetalning tillämpas på motsvarande sätt på begravningsbidrag.

Begravningsbidrag betalas till den efterlevande maken. Om den avlidne inte var gift eller om han och maken levde åtskilda på grund av söndring i äktenskapet, betalas begravningsbidraget till dödsboet. Förvaltaren av dödsboet har rätt att för boets räkning söka och lyfta begravningsbidraget. Har en till begravningsbidrag berättigad make avlidit innan bidraget beviljas, övergår rätten till bidraget till den först avlidna makens dödsbo.

Begravningsbidrag skall inom ett år från den försäkrades dödsdag sökas på det sätt som anges i förordning. Annars går rätten till bidraget förlorad.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

En pension som har börjat innan denna lag har trätt i kraft ändras på ansökan till pension enligt denna lag. Har en pension inte ändrats till pension enligt denna lag, bestäms tilläggsdel, vårdbidrag och maketillägg som beviljas senare utan den i 25 b och 30 b §§ nämnda avvägning enligt den tid den försäkrade har bott i Finland. När tilläggsdelen bestäms tillämpas härvid 26 § 5 mom. i den lydelse det har när denna lag träder i kraft. Detta förfarande iakttas också när en pension som beviljats för en viss tid eller ett tillägg till en sådan pension förlängs eller när arbetslöshetspension ändras till invaliditetspension eller arbetslöshets- eller invaliditetspension ändras till ålderdomspension.

Om en person som fyllt 16 år är finsk medborgare eller om han omedelbart innan denna lag träder i kraft har varit bosatt i Finland i fem år och är bosatt i Finland när lagen träder i kraft, har han rätt till pension under de förutsättningar som anges i den 23 § som gäller då denna lag träder i kraft och utan den i 25 b och 30 b §§ nämnda avvägning enligt den tid den försäkrade har varit bosatt i Finland. En förutsättning är dock att pensionen börjar inom fem år efter att denna lag trätt i kraft och att den försäkrade är bosatt i Finland från det lagen träder i kraft till dess att

pensionen börjar. När tilläggsdelen bestäms tillämpas härvid 26 § 5 mom. i den lydelse det har när denna lag träder i kraft.

De belopp som anges i denna lag motsvarar det poängtal för folkpensionsindexet enligt vilket storleken av de folkpensioner som skulle betalas i mars 1981 har beräknats.

Utbetalningen av pensioner, som beviljats med stöd av den 23 a § som gäller då denna lag träder i kraft, fortsätter enligt de stadganden som gäller när lagen träder i kraft.

Åtgärder som verkställigheten av denna lag förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag om ändring av familjepensionslagen

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut

upphävs i familjepensionslagen av den 17 januari 1969 (38/69) 15 b § 7 mom., sådant det lyder i lag av den 9 februari 1990 (104/90),

ändras 1 § 1 mom., 4 §, 15 a § 5 mom., 15 b § 3 mom. 10 och 11 punkten, 29 § 3 mom. och 37 § 1 mom.,

dessas lagrum sådana de lyder, 1 § 1 mom. och 4 § i lag av den 23 december 1988 (1218/88), 15 a § 5 mom. och 29 § 3 mom. i lag av den 8 mars 1991 (472/91), 15 b § 3 mom. 10 och 11 punkten i lag av den 5 februari 1988 (126/88) och 37 § 1 mom. i nämnda lag av den 9 februari 1990, samt

fogas till 15 a §, sådan den lyder ändrad genom lag av den 5 februari 1982 (105/82) samt genom nämnda lagar av den 9 februari 1990 och den 8 mars 1991, ett nytt 8 mom., till 15 b § 3 mom., sådant det lyder ändrat genom nämnda lagar av den 5 februari 1982 och den 5 februari 1988 samt genom lagar av den 18 januari 1985 och den 27 mars 1991 (54/85 och 623/91), en ny 12 punkt och till lagen en ny 15 g § som följer:

1 §

Då en i Finland bosatt person har avlidit beviljas familjepension i form av efterlevandepension och barnpension i enlighet med denna lag. Pensionen beviljas en person som är bosatt i Finland.

4 §

Var förmånslåtare en till Finland inflyttad person, är en förutsättning för att pension skall beviljas att han efter att ha fyllt 16 år hade bott i Finland

1) minst tre år, om han var finsk medborgare, eller

2) minst fem år i följd omedelbart före sin död, om han inte var finsk medborgare.

En person som har flyttat till Finland har rätt till efterlevandepension, om han efter att ha fyllt 16 år har bott i Finland

1) minst tre år, om han är finsk medborgare

och har flyttat till Finland senast ett år efter förmånslåtarens död, eller

2) minst fem år i följd omedelbart före förmånslåtarens död, om han inte är finsk medborgare och han var bosatt i Finland vid förmånslåtarens död.

En person som har flyttat till Finland har rätt till barnpension om han

1) var bosatt i Finland vid förmånslåtarens död, eller

2) har flyttat till Finland inom ett år efter förmånslåtarens död.

15 a §

Tilläggsdel beviljas enligt den kommungrupp till vilken den kommun hör där den efterlevande maken bor när tilläggsdelen börjar utbetalas. Till den som är bosatt utomlands betalas tilläggsdelen enligt den andra kommungruppen.

Efterlevandepensionens basdel och tilläggsdel beviljas inte, om deras sammanlagda belopp skulle vara mindre än 30 mark per månad.

15 b §

Som årsinkomst räknas likväl inte:

10) stöd för vård i hemmet av barn, åldringar eller handikappade;

11) handikappbidrag enligt lagen om handikappbidrag (124/88); ej heller

12) familjepension som betalas från utlandet och som beviljats efter samma förmånslåtare.

15 g §

Efterlevandepension beviljas oavvägd enligt den tid förmånslåtaren var bosatt i Finland om

1) förmånslåtaren, om han vid sin död hade fyllt 65 år, hade bott i Finland minst 40 år mellan det 16 och 65 levnadsåret, eller

2) förmånslåtaren, om han vid sin död inte hade fyllt 65 år, hade bott i Finland minst 80 procent av tiden mellan det att han fyllde 16 år och dödsfallet.

Hade förmånslåtaren inte varit bosatt i Finland den tid som anges i 1 mom., avvägs efterlevandepensionens belopp enligt den tid förmånslåtaren var bosatt i Finland genom att beloppet av basdelen och den fulla tilläggsdelen multipliceras med en avvägningskoefficient. Avvägningskoefficienten fås genom att den tid som förmånslåtaren varit bosatt i Finland divideras med

1) 40 år, om förmånslåtaren avled efter att ha fyllt 65 år, eller

2) den tid som utgör 80 procent av tiden mellan det att förmånslåtaren fyllde 16 år och dödsfallet, om förmånslåtaren avled innan han fyllt 65 år.

När den tid som förmånslåtaren har varit bosatt i Finland beräknas beaktas inte den tid då han ännu inte hade fyllt 16 år eller redan hade fyllt 65 år. Då pensionsbeloppet avvägs enligt den tid förmånslåtaren varit bosatt i Finland, avrundas tiderna nedåt till närmaste fulla månad.

29 §

I fråga om efterlevandepensionens basdel,

tilläggsdel och bostadsbidrag gäller 15 a § 2—8 mom. och 15 g §.

37 §

Om inte något annat stadgas i denna lag, iakttas dessutom i tillämpliga delar 35, 37—39, 39 b—42, 42 b—43, 44—46, 69—73, 74—75, 79—83 och 84—88 a §§ folkpensionslagen. Om mottagaren av barnpension innan pensionen börjar inte har varit bosatt i Finland den tid på 10 år som krävs i 41 § folkpensionslagen, kan pensionen utan hinder av boende utomlands betalas om barnets vårdnadshavare uppfyller bosättningskravet.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

En efterlevandepension som har börjat innan denna lag har trätt i kraft ändras på ansökan till pension enligt denna lag. Har en pension inte ändrats till pension enligt denna lag, bestäms senare beviljad basdel och tilläggsdel utan den i 15 g § nämnda avvägning enligt den tid förmånslåtaren har varit bosatt i Finland. När tilläggsdelen bestäms tillämpas härvid 15 b § 3 mom. i den lydelse det har när denna lag träder i kraft.

Familjepension kan beviljas under de förutsättningar som anges i 1 och 4 §§ sådana de lyder när denna lag träder i kraft, och efterlevandepension kan beviljas utan den i 15 g § avsedda avvägningen enligt den tid förmånslåtaren varit bosatt i Finland, om pensionen börjar inom fem år efter att denna lag har trätt i kraft. Dessutom förutsätts att förmånstagaren var bosatt i Finland då lagen trädde i kraft och är bosatt i Finland utan uppehåll från ikraftträdandet till dess att pensionen börjar. Är förmånstagaren inte finsk medborgare, förutsätts dessutom att förmånslåtaren var bosatt i Finland fem år i följd omedelbart innan denna lag trädde i kraft och bodde här till sin död eller att förmånstagaren varit bosatt i Finland i fem år omedelbart innan denna lag trädde i kraft och antingen förmånslåtaren eller förmånstagaren bodde i Finland då dödsfallet inträffade.

Har efterlevandepension beviljats utan avvägning enligt bosättningstiden, tillämpas när tilläggsdelen bestäms 15 b § 3 mom. i den lydelse det har när denna lag träder i kraft.

Får en efterlevande make pension när denna

lag träder i kraft, tillämpas 15 a § 8 mom. då familjepensionen annars justeras efter att lagen har trätt i kraft.

Det belopp som anges i denna lag motsvarar det poängtal för folkpensionsindexet enligt

vilket storleken av de folkpensioner som skulle betalas i mars 1981 har beräknats.

Åtgärder som verkställigheten av denna lag förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag
om ändring av 8 § lagen om handikappbidrag

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 8 § lagen den 5 februari 1988 om handikappbidrag (124/88), sådant detta lagrum lyder i lag av den 22 december 1989 (1252/89), som följer:

8 §

Om inte något annat följer av denna lag, gäller dessutom i tillämpliga delar 1—1 d, 23, 34—39, 39 b—40, 42—43, 44—46, 67, 69, 73, 74 och 75 §§, 79 § 1 och 4 mom. och 80—88 a §§ folkpensionslagen samt lagen om bindande av de i folkpensionslagen stadgade pensionerna och understöden vid levnadskostnaderna (348/56).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Har en mottagare av handikappbidrag innan denna lag trätt i kraft flyttat utomlands, tillämpas då beslut fattas om betalning av handikappbidrag 8 § lagen om handikappbidrag, sådant detta lagrum lyder när denna lag träder i kraft, förutsatt att boendet utomlands fortsätter utan uppehåll.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag
om ändring av lagen om vårdbidrag för barn

Given i Helsingfors den 28 juni 1992

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lagen den 4 juli 1969 om vårdbidrag för barn (444/69) en ny 2 a § som följer:

2 a §

Från vårdbidraget kan avdras en motsvarande förmån som betalas för samma barn och samma tid och som grundar sig på en främmande stats lagstiftning eller en internationell överenskommelse som är bindande för Finland.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Från vårdbidrag som har beviljats innan denna lag har trätt i kraft avdras endast en sådan motsvarande, från utlandet betald förmån som har beviljats efter att denna lag har trätt i kraft.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag om ändring av lagen om frontmannapension

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 28 januari 1977 om frontmannapension (119/77) 1 § 3 mom., 9 a § 2 och 3 mom. samt 9 b §,
dessa lagrum sådana de lyder, 1 § 3 mom., 9 a § 3 mom. och 9 b § i lag av den 25 juli 1986 (589/86) samt 9 a § 2 mom. i lag av den 3 augusti 1992 (679/92), som följer:

1 §

Frontmannapension och fronttillägg beviljas finska medborgare. Berättigad till fronttillägg är även en utländsk medborgare som är bosatt i Finland. Extra fronttillägg beviljas i Finland bosatta finska eller utländska medborgare.

Om tilläggsdelen enligt 25 b § folkpensionslagen har avvägts enligt den tid som den försäkrade har varit bosatt i Finland, beräknas det extra fronttillägget på den oavvägda tilläggsdelen.

9 a §

Det extra fronttillägget är 25 procent av beloppet av den tilläggsdel som betalas. Det extra fronttillägget för den som får livränta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst bestäms dock utgående från en så stor tilläggsdel som skulle betalas, om livräntan inte hade beaktats då tilläggsdelen bestämdes. Det extra fronttillägget för den som får pension eller någon annan därmed jämförbar fortlöpande förmån från utlandet bestäms utgående från en så stor tilläggsdel som skulle betalas, om de nämnda inkomsterna skulle beaktas när tilläggsdelen bestäms. Det extra fronttillägget är dock alltid minst 20 mark.

Om en pensionstagares tilläggsdel skall minskas enligt 42 b § folkpensionslagen på grund av anstaltsvård, beräknas det extra fronttillägget dock på den oförminskade tilläggsdelen.

9 b §

Om den tilläggsdel som betalas till en mottagare av extra fronttillägg skall rättas eller om tilläggsdelen skall dras in eller om mottagaren beviljas pension eller en med den jämförbar förmån från utlandet eller om någon annan ändring än en ändring som beror på indexbinding görs i dess belopp, skall beloppet av det extra fronttillägget rättas på motsvarande sätt eller dras in. Om den som får livränta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst inte får tilläggsdel eller om tilläggsdelen fastställs enligt 25 b § folkpensionslagen, skall det extra fronttillägget rättas eller dras in under samma förutsättningar som tilläggsdelen. Det extra fronttillägget skall även rättas i det fall att tilläggsdel beviljas den som får livränta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Har en finsk medborgare som är bosatt utomlands beviljats extra fronttillägg innan

denna lag trätt i kraft, fortsätter utbetalningen av det utan hinder av 1 § 3 mom.

Det belopp som anges i denna lag motsvarar

det poängtal för folkpensionsindexet enligt vilket storleken av de folkpensioner som skulle betalas i januari 1986 har beräknats.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag
om ändring av 1 § sjukförsäkringslagen

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i sjukförsäkringslagen av den 4 juli 1963 (364/63) 1 § 2 och 3 mom.,
sådana de lyder i lag av den 15 juli 1970 (499/70), samt
fogas till 1 §, sådan den lyder delvis ändrad genom nämnda lag av den 15 juli 1970, ett nytt 5
mom. som följer:

1 §

Bosatt i Finland anses även en finsk medborgare som tjänstgör vid en finsk diplomatisk eller handelsrepresentation eller en utsänd konsuls konsulat eller vid Förenta Nationerna, vid en därtill ansluten specialorganisation eller vid en därmed jämförlig internationell organisation, samt även varje familjemedlem till en sådan person, en finsk medborgare i hans personliga tjänst samt den som tjänstgör ombord på finskt fartyg.

Även en finsk medborgare som i utlandet har ordinarie anställning med karaktär av huvudsyssla i finska statens tjänst, hos ett finskt samfund eller någon annan sammanslutning,

stiftelse eller inrättning som har hemort i Finland, samt även en sådan persons familjemedlemmar anses, om de är finska medborgare, vara bosatta i Finland.

Med familjemedlem avses make och barn som inte fyllt 18 år samt barn under 25 år som studerar eller bedriver yrkesutbildning på heltid.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Då denna lag träder i kraft tillämpas under två års tid på en i Finland försäkrad persons barn som vistas utomlands fortfarande den lag som gäller när denna lag träder i kraft.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Lag

om ändring av 16 och 29 §§ lagen om utkomstskydd för arbetslösa

Given i Helsingfors den 28 juni 1993

I enlighet med riksdagens beslut

fogas till 16 § lagen den 24 augusti 1984 om utkomstskydd för arbetslösa (602/84), sådant detta lagrum lyder delvis ändrat genom lag av den 8 augusti 1986 (608/86), nya 7 och 8 mom. samt till 29 §, sådan den lyder delvis ändrad genom lagar av den 9 februari och den 28 december 1990 samt den 30 december 1991 (98 och 1367/90 samt 1716/91), ett nytt 5 mom. som följer:

16 §

Rätt till dagpenning avvägd enligt förtjänsten

Skall enligt en internationell överenskommelse som är bindande för Finland försäkrings- eller arbetsperioder som har fullgjorts i en annan stat beaktas när rätten till dagpenning avvägd enligt förtjänsten bestäms, räknas sådana perioder med i arbetsvillkoret, om personen omedelbart innan han blev arbetslös har arbetat i Finland minst fyra veckor eller om arbetet avsetts pågå i fyra veckor men har upphört av en orsak som inte beror av personen i fråga.

Har en person med stöd av en internationell överenskommelse som är bindande för Finland fått dagpenning för den tid under vilken han har sökt arbete i en annan stat och har personen inte återvänt till Finland inom den tid om högst tre månader som gäller beträffande rätten till dagpenning enligt överenskommel-

sen, skall dagpenning inte börja betalas på nytt om personen inte i fyra veckor har arbetat i Finland eller i fyra veckor här fått sådan utbildning som avses i 8 §.

29 §

Rätt att erhålla vissa uppgifter

Arbetsgivarna samt statens, kommunernas eller andra offentlighetsliga samfunds myndigheter, försäkrings- och pensionsanstalterna, pensionsstiftelserna, pensionsskyddscentralen samt arbetslöshetskassorna är skyldiga att avgiftsfritt lämna social- och hälsovårdsministeriet och folkpensionsanstalten sådana uppgifter som behövs för fullgörandet av skyldigheter som orsakas av internationella överenskommelser.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Helsingfors den 28 juni 1993

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister